

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA



Año XXXVIII

Número 1.926

Dirección y Administración
PALACIO MUNICIPAL
Archivo - Bibliotecas

IMPRENTA OLIMPIA
CEUTA

El Boletín Oficial de Ceuta se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

TARIFA DE PRECIOS

Suscripción	75'00	Pesetas anuales
» provincias	100'00	» »
Suscripción-Anuncio.....	125,00	» »
» » provincias	150,00	» »
Anuncios comerciales (dozavo página)	60,00	» »
Publicidad en general.....	2,00	» línea.
Número suelto.....	1,50	» ejemplar
Id. atrasado	2,00	» »

Palacio Municipal

Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

Horas de visita del Sr. Secretario General: De 10 y 30 a 12 y 30, *excepto los días de sesión.*

Horas de Oficinas en todos los Negociados: De 9 a 14

Horas de despacho al público: De 9'15 a 13'45

Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 9 a 14
Servicio de préstamo de libros: De 9'30 a 13'30

Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

Industrias MELGAR

INSTALACIONES ELECTRICAS
CONSTRUCCIONES METALICAS
D. Juan I de Portugal, 27 -- Teléfono, 1309 -- CEUTA

MANUEL DIAZ MURIEL

CONTRATISTA DE OBRAS
Canalejas, 6 -- Teléfono 3-4-2-4 -- CEUTA

RIEGOS ASFALTICOS S. A.

BILBAINA DE FIRMES ESPECIALES S. A.

CONSTRUCCIONES DE CARRETERAS Y CAMINOS
RIEGOS BITUMINOSOS

DELEGACION SUR: Sevilla.—Isaac Albeniz núm. 1
Ceuta.—Calvo Sotelo núm. 26

TELEFONO 51012
» 3310

GABRIEL ROCAMORA GARCIA

CONSTRUCTOR DE OBRAS
Carretera Almadraha s/n. (Frente a «La Espiga de Oro».
Teléfono, 21-52 CEUTA

DISPONIBLE

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE CEUTA.

BOLETIN OFICIAL

DE CEUTA

Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958

5 de Sepr. 1963

492

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

EDICTO

El Alcalde de esta Ciudad.

HACE SABER: Que con arreglo a lo prevenido en el vigente Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas e Instrucciones Complementarias, se ha solicitado por doña Aurelia Tello Garrido, licencia municipal para legalización de una Granja para la producción de leche, ganado de recría vacuno y de cerda, sita en el Campo exterior de Ceuta, margen izquierda del Arroyo del Infierno.

En su consecuencia y con arreglo al citado Reglamento, se hace pública la petición, a fin de que durante el plazo de diez días, a partir del siguiente al de la inserción del presente Edicto en el «Boletín Oficial» de la ciudad, pueden formularse por cuantos tengan interés en ello, cualquier reclamación u observación.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 29 de Agosto de 1963.

Alberto Ibáñez Trujillo.

493

EDICTO

El Alcalde de esta Ciudad.

HACE SABER: Que con arreglo a lo prevenido en el vigente Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas e Instrucciones Complementarias, se ha solicitado por don Juan Ferrer Andreu, en nombre de «Comercio y Realizaciones Industriales S. A.», licencia municipal de apertura para una industria para la recombinação, pasteurizado y envasado de leche, así como otros productos lácteos, en la Avenida de Madrid, 4.

En su consecuencia y con arreglo al citado Reglamento, se hace pública la petición, a fin de que durante el plazo de diez días, a partir del siguiente al de la inserción del presente Edicto en el «Boletín Oficial» de la ciudad, puedan formularse por cuantos tengan interés en ello, cualquier reclamación u observación.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 30 de Agosto de 1963.

Firmado: Alberto Ibáñez Trujillo.

494

ANUNCIO

Transcurrido el plazo de garantía de los trabajos de instalación de alumbrado eléctrico en las calles de José Antonio Primo de Rivera, Méndez Núñez, Camoens, Plaza de los Reyes y Alférez Baytón, sin que se hayan observado desperfectos de ninguna clase, se procede a tramitar la devolución de la fianza que constituyó Molina S. L. para responder de los mismos.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que conforme a lo prevenido en el artículo 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días a partir del siguiente de la inserción de este anuncio en el B. O. de la Ciudad, pueden presentarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales y materiales, o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 4 de Septiembre de 1963.

El Secretario acctal.,

Diego de la Rubia.

495

Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

EDICTO

Por el presente se notifica al perjudicado Teju-

mal Nenumal Aswani, vecino de Tetuán, Marruecos, que por sentencia dictada por la Il.ª Audiencia de Cádiz, con fecha 9 de julio de 1963, en la causa seguida en este Juzgado con el número 144 de 1962 por robo contra Abdeljader Ben Alux Amar Bakiui, se condena a dicho procesado a que le indemnice en la cantidad de dos mil cuatrocientas cincuenta pesetas.

Ceuta, 28 de Agosto de 1963.

El Juez de Instrucción ac.ª.,
Alberto Barbasán.

El Secretario Judicial,
Enrique Fernández.

496

EDICTO

Don Alberto Barbasán y Ortiz, Juez Municipal, en funciones de 1.ª Instancia de Ceuta, por permiso del propietario

HAGO SABER: Que en este Juzgado accidentalmente de mi cargo y por ante el infrascrito Secretario Judicial, se tramita procedimiento de apremio en juicio ejecutivo instado por doña Concepción Aracil Góngora, contra don Juan Sánchez Collado; en el cual y por providencia de esta fecha se ha acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de ocho días lo siguiente:

• Tres medias botellas de anís Bombita, tasadas en 60 pesetas. Cinco medias botellas de vinos moriles 47, tasadas en 60 pesetas. Cuatro botellas de tres cuartos coñac Terry, tasados en 120 pesetas. Doce medias botellas de Fino La Ina, tasados en 276 pesetas. Cinco botellas de Coñac Fundador, tasadas en 162 pesetas. Siete botellas de Freixenet, tasadas en 280 pesetas.—Cinco botellas de $\frac{3}{4}$ coñac Terry, tasadas en 162 pesetas. Catorce botellas de sidra el Gaitero, tasada en 252 pesetas. Una botella de anís Machaquito, tasadas en 50 pesetas. Dos botellas de anís dulce Domecq, tasadas en 90 pesetas. Dos botellas de Ron Blanco Málaga en 80 pesetas. Un tocadiscos Telefunken en 600 pesetas. Cuatro cajas completas de 24 botellas de cerveza Africa en 302 pesetas. Una cocina de gas butano de 3 hornillos s/marca esmaltada en blanco y portátil en 100 pesetas. Una nevera marca Frigidaire grande 80 litros de cabida en 12.000 pesetas. Una cafetera máquina con dos brazos m. Nombar, tasada en 20.000 pesetas. Un mostrador de madera de 11 metros, tasado en 3.000 pesetas. Una motocicleta marca Vespa CE. 4896, tasada en 16.780 pesetas. Una caseta de madera destinada a feria, tasada en 3.000 pesetas. El derecho de traspaso del local sito en calle Sargento Coriat, don-

de está instalado el Bar Viajante, tasados, en 15.000 pesetas.

Esta primera subasta tendrá lugar el día diez seis de Septiembre a las doce horas, en la Sala de audiencias de este Juzgado, con sujeción a las condiciones siguientes:

1.ª—Servirá de tipo para esta primera subasta la cantidad de setenta y dos mil trescientas setenta y cuatro pesetas con cincuenta céntimos en que aparecen valorados los bienes.

2.ª—No se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del tipo señalado para esta subasta. Podrá hacerse a calidad de ceder el remate a un tercero.

3.ª—Para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado, o el establecimiento destinado al efecto una cantidad igual, por lo menos, al 10 por ciento efectivo del valor de los bienes que sirve de tipo para esta subasta sin cuyo requisito no serán admitidos.

4.ª—Los expresados bienes objeto de esta subasta se encuentran en el Bar Viajante sito en calle Sargento Coriat, donde podrán ser examinados por los que quieran tomar parte en la misma.

Dado en Ceuta a veintiocho de Agosto de mil novecientos sesenta y tres.

Alberto Barbasán. • El Secretario Judicial,
Enrique Fernández.

497

EDICTO

Por el presente y en cumplimiento de orden de la Il.ª Audiencia de Cádiz, se dejan sin efecto los ordenes de busca y captura que fueron publicados en la requisitoria de 11 de diciembre de 1956, de procesado Juan Galdeano Villega, (a) «El Perrito» en el sumario 121 de 1956 por tentativa de robo, por haber sido extinguida la acción penal y dejado sin efecto el procesamiento del mencionado.

Ceuta a 2 de Septiembre de 1963.

El Juez de Instrucción ac.ª.,
Alberto Barbasán.

El Secretario,
Enrique Fernández.

498

Gobierno General de los Territorios de Soberanía Española en el Norte de África

Junta Provincial de Beneficencia de Ceuta

Con objeto de lograr la mayor aplicación de los

beneficios que concede el Decreto 1.315/1962, de la de Junio, por el que se regulan los auxilios del Fondo Nacional de Asistencia Social a ANCIANOS, ENFERMOS DESAMPARADOS E INFANCIA DESVALIDA, se invita a que manifiesten cuanto sepan quienes puedan rectificar cualquier error que se hubiera presentado, a cuyo fin se publica a continuación la DUODECIMA RELACION de las peticiones recibidas que comprende las que han tenido entrada desde el día 1 al 31 del presente mes de Agosto, clasificadas por orden alfabético de calle y número en que habitan los interesados:

- 1, Doña Carmen Ayud Martín de Diego y Antonia, Carretera de Terrones núm. 46, ancianidad.
- 2, Doña Rafaela Jiménez Cubero, de Francisco y Purificación, calle Nueva núm. 6, enfermedad.
- 3, Doña Margarita Cosgalla Castañeda de Santiago y Concepción, Pasaje Fernández núm. 1, ancianidad.
- 4, Doña Josefa Mata Borrego, de José y Mariana, Pasaje Recreo Bajo núm. 43, enfermedad.
- 5, Doña Carmen Arenas Ruiz, de José y Dolores, Plaza de Toros (Albergue), ancianidad.
- 6, Doña María Pardo Díaz, de Antonio y Antonia, Sarchal núm. 3, ancianidad.
- 7, Doña Catalina López Espino, de Diego e Isabel, Vista Alegre núm. 60, ancianidad.

Ceuta, 31 de Agosto de 1963.

El Secretario de la Junta,
Amalio Tejero Benito.

V.º B.º

El Administrador General Presidente,
José M.ª Gómez López.

Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

Transcurrido el plazo de garantía previsto en el contrato suscrito por el Ayuntamiento con la Casa Otto-Deutz para el suministro de un camión con destino al Servicio contra incendios, se procede a tramitar la devolución de la fianza de 24.000 pesetas constituida por dicha firma como garantía.

Lo que hace público para general conocimiento, advirtiéndose, que, conforme a lo prevenido en el artículo 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días contado a partir del siguiente de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Ciudad, pueden presentarse reclamaciones contra dicha devolución.

Ceuta, 5 de Septiembre de 1963.

El Secretario acctal.,
Diego de la Rubia.

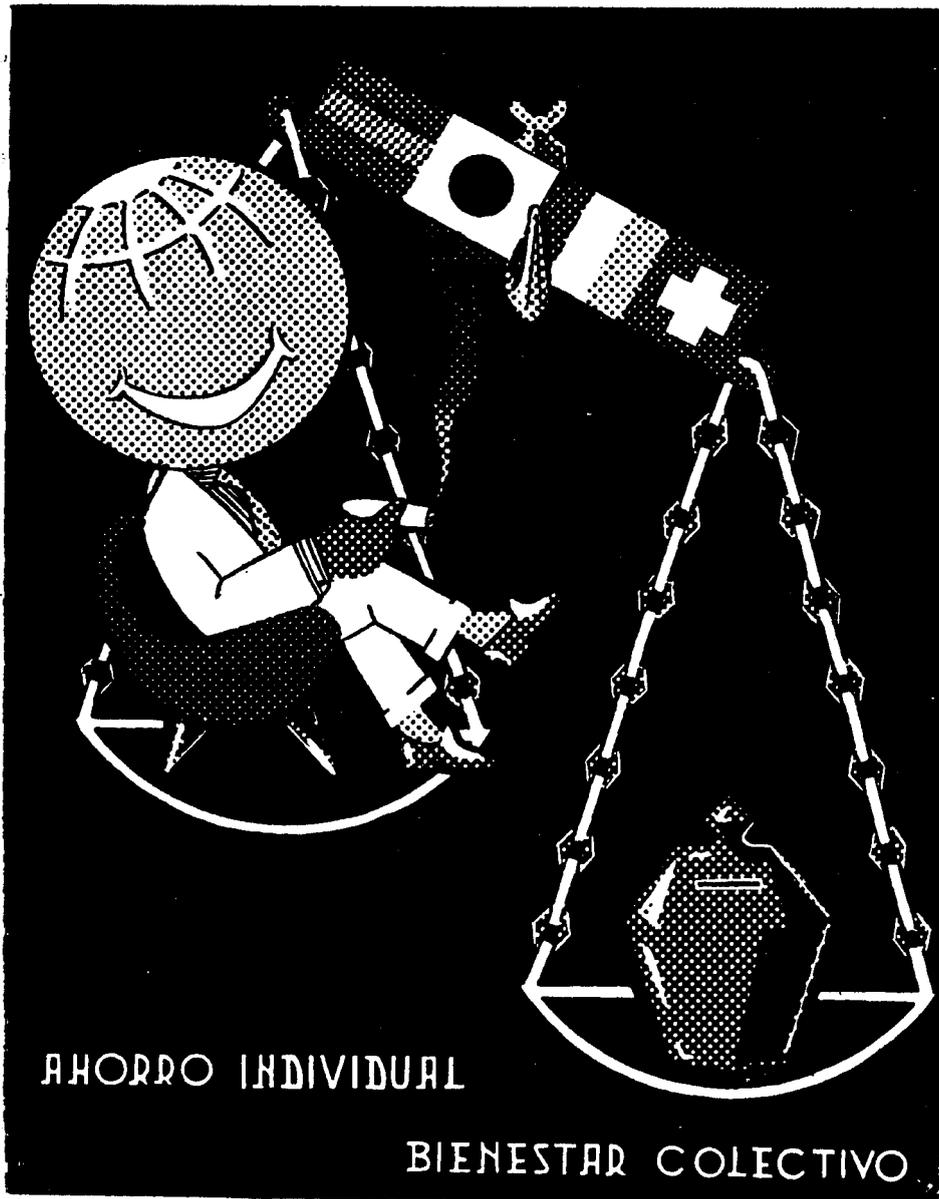
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

OFICINAS: Central, Teniente Arrabal, 3

Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18

Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1



A
H
O
R
R
O

AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:
Máximo interés legal (2 al 3 por ciento).
Facilidad de operar en todo el territorio nacional.
Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.
Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la

...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.

Marcelino González é Hijos, S. L.

ALMACEN DE COLONIALES

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

MANUEL CASTAÑO NAVARRO

CONTRATISTA DE OBRAS

Velarde, 12 :: Teléfono, 3827

CEUTA

MIGUEL GUIL VALVERDE

**CERRAJERIA ARTISTICA
CONSTRUCCIONES METALICAS
FABRICA DE COLCHONES**

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

Compañía General de Carbones

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU
TELEFONO, 1700 CEUTA

Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729

Apartado, 13

CEUTA

«EL FARO DE CEUTA»

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

«YBARROLA»

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones - Consignaciones

MADRID - BILBAO



Molina, S. L.

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

“La Española” - Imprenta Godino

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

CEUTA

DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.

(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirectores para Ceuta:

FERNANDO RUIZ DEL PORTAL

Y

MIGUEL VALLEJO MORALES

General Delgado Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

MOISES A. BENTATA BARCHILON

MAYORISTA

Papelería - Novelas - Filatelia - F. Española, 3 Tlf. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

PAPELERIA BENTATA

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR

SUMINISTRO AL EJERCITO

José María Borrás, S. A.



CEUTA



Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3
Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4
Teléfono, 1041

Velazquez 16
Telf. 1857

Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13
TELEFONO, 3428

CEUTA

CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los productos de la C. E. P. S. A., Refinería de Santa Cruz de Tenerife.

IMPRENTA OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio de la Industria y el Comercio

EDITORA DEL BOLETIN OFICIAL DE CEUTA

TELEFONO, 3822

CEUTA

Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA

TELEFONICA

IBÁÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.

Teléfono, 1733

CEUTA

La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713